



SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the safety instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach.
- Do not store this item on wet, oily or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards.
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repair or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system at LEAST 10 ft away from the device during installation and operation.

Maintenance
The device are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

⚠ Do not use any carbonylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

VEILIGHEIDS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Alle elektrische verbindingen en verbindingstekkers moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomstige wetgeving.
- Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengkabels niet, dit kan anderszins leiden tot brand of elektrische schok.
- Niem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Houd alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet het apparaat niet op natte, vette, olie of warme plaatsen, dit kan de elektronische circuitboard beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken, dit kan de elektronische bordes beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf! In zulk een geval, verwijder de afgevoerde kabels van het net en neem de apparaten mee naar de winkel.
- Herstellingen of openen van dit apparaat mag enkel gebeuren door een erkende hersteller.
- Draadloze systemen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microgolfovens en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud
De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voer je ze nooit schoon met oplosmiddelen of andere agressieve vloeistoffen.

⚠ Gebruik geen carbonylische schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkaartige producten. Deze vreten agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherp instrumenten, schroevendraaiers, metaal borstels of gelijkaartige dingen aan te reinigen.

Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en te veel zonlicht

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

- Verifique que todas las conexiones eléctricas y cables estén conformes con los reglamentos aplicables y en conformidad con las instrucciones.
- No sobrecargue los enchufes eléctricos o cables de extensión, esto puede causar incendios o electrocución.
- No toque el aparato sin un experto en caso de tener dudas sobre el modo de operación, la seguridad o la conexión de los aparatos.
- Mantenga todas las partes fuera del alcance de los niños.
- No guarde este artículo en lugares húmedos, grasos o calientes, esto puede dañar las placas de circuitos electrónicos.
- Evite caídas o golpes, esto puede dañar las placas de circuitos electrónicos.
- Reemplace los cables de energía dañados nunca usted mismo! En tal caso, quite los cables de la red y lleve los aparatos a un taller autorizado.
- Los sistemas inalámbricos pueden verse afectados por teléfonos inalámbricos, hornos microondas y otros dispositivos inalámbricos que operan en el rango de 2.4GHz. Mantenga el sistema al MENOS a 3 metros de los dispositivos durante la instalación y el uso.

Mantenimiento
Este dispositivo es de mantenimiento libre, así que nunca lo abra. La garantía quedará anulada si abre el aparato. Solo limpie la parte exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo. Antes de limpiar, quite los dispositivos de todas las fuentes de voltaje.

⚠ No use ningún agente de limpieza carbónica, gasolina, alcohol o similares. Estos atacan la superficie de los dispositivos. Además, los vapores son peligrosos para su salud y explosivos. No use herramientas afiladas, destornilladores, cepillos de metal o similares para limpiar.

Advertencia: Proteja la batería contra el fuego, el exceso de calor y la luz solar directa

INSTRUKCIJE ZA BEZBEJEDNU UPOTREBU I ODRŽAVANJE

- Provjerite da li su sve električne veze i kablovi u skladu s važećim propisima i pravilima.
- Nemojte preopterećivati električne utičnice ili produžne kablove, to može izazvati požar ili električni udar.
- Nemojte dirati uređaj bez stručnjaka ako imate bilo kakve sumnje o načinu korištenja, sigurnosti ili povezivanju uređaja.
- Zadržite dijelove uređaja daleko od djece.
- Nemojte čuvati uređaj na vlažnim, masnim ili toplim mjestima, to može oštetiti elektroničke ploče.
- Izbjegavajte padove ili udarce, to može oštetiti elektroničke ploče.
- Zamijenite oštećene kabele napajanja nikad sami! U slučaju oštećenja, uklonite kabele iz strujne mreže i odnesite uređaj u ovlašteno servisno središte.
- Bežični sustavi mogu biti ometeni od strane bežičnih telefona, mikrovalnih pećnica i drugih bežičnih uređaja koji rade na frekvenciji od 2,4 GHz. Zadržite uređaj na najmanje 3 metra od bežičnih uređaja tijekom instalacije i korištenja.

Održavanje
Ovaj uređaj je bez održavanja, tako da ga nikad nemojte otvarati. Jamstvo će biti poništeno ako otvoriš uređaj. Čistite samo vanjsku stranu uređaja mekanom suhom krpom ili četkom. Prije čišćenja uklonite uređaj iz svih izvora napajanja.

⚠ Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže ugljikov dioksid, benzin, alkohol ili slično. Ova sredstva štete površini uređaja. Osim toga, njihovi isparavanja su opasna za zdravlje i eksplozivna. Ne koristite oštre alate, odvijače, metalne četke ili slično za čišćenje.

Upozorenje: Zaštiti bateriju od požara, prevelike vrućine i izravne sunčeve svjetlosti

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weiteren Geräte den geltenden Vorschriften entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Überlasten Sie keine elektrischen Steckdosen, Verlängerungskabel oder andere Geräte mit Feuer oder Stromschlagrisiko.
- Bitte nicht mit feuchter, sehr harter oder heißer Umgebungsluft arbeiten, dies kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie falls möglich, die Lagerung des Produkts an feuchten, öligen oder warmen Stellen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachmann.
- Offenes und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellose Systeme sind Störquellen für kabellose Telefone, Mikrowellen sowie andere elektronische Geräte, die im 2,4GHz-Bereich arbeiten. Ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON 3 METERN zwischen Installationen und anderen Geräten.

Wartung
Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verliert, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie alle Stromkabel ab.

⚠ Verwenden Sie keine Reinigungsmitel, die Carbonäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdrückungen sind gesundheitlich gefährlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warnung: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonneneinstrahlung

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

- Verifique que todas las conexiones eléctricas y cables estén conformes con los reglamentos aplicables y en conformidad con las instrucciones.
- No sobrecargue los enchufes eléctricos o cables de extensión, esto puede causar incendios o electrocución.
- No toque el aparato sin un experto en caso de tener dudas sobre el modo de operación, la seguridad o la conexión de los aparatos.
- Mantenga todas las partes fuera del alcance de los niños.
- No guarde este artículo en lugares húmedos, grasos o calientes, esto puede dañar las placas de circuitos electrónicos.
- Evite caídas o golpes, esto puede dañar las placas de circuitos electrónicos.
- Reemplace los cables de energía dañados nunca usted mismo! En tal caso, quite los cables de la red y lleve los aparatos a un taller autorizado.
- Los sistemas inalámbricos pueden verse afectados por teléfonos inalámbricos, hornos microondas y otros dispositivos inalámbricos que operan en el rango de 2.4GHz. Mantenga el sistema al MENOS a 3 metros de los dispositivos durante la instalación y el uso.

Mantenimiento
Este dispositivo es de mantenimiento libre, así que nunca lo abra. La garantía quedará anulada si abre el aparato. Solo limpie la parte exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo. Antes de limpiar, quite los dispositivos de todas las fuentes de voltaje.

⚠ No use ningún agente de limpieza carbónica, gasolina, alcohol o similares. Estos atacan la superficie de los dispositivos. Además, los vapores son peligrosos para su salud y explosivos. No use herramientas afiladas, destornilladores, cepillos de metal o similares para limpiar.

Advertencia: Proteja la batería contra el fuego, el exceso de calor y la luz solar directa

INSTRUKCIJE ZA BEZBEJEDNU UPOTREBU I ODRŽAVANJE

- Provjerite da li su sve električne veze i kablovi u skladu s važećim propisima i pravilima.
- Nemojte preopterećivati električne utičnice ili produžne kablove, to može izazvati požar ili električni udar.
- Nemojte dirati uređaj bez stručnjaka ako imate bilo kakve sumnje o načinu korištenja, sigurnosti ili povezivanju uređaja.
- Zadržite dijelove uređaja daleko od djece.
- Nemojte čuvati uređaj na vlažnim, masnim ili toplim mjestima, to može oštetiti elektroničke ploče.
- Izbjegavajte padove ili udarce, to može oštetiti elektroničke ploče.
- Zamijenite oštećene kabele napajanja nikad sami! U slučaju oštećenja, uklonite kabele iz strujne mreže i odnesite uređaj u ovlašteno servisno središte.
- Bežični sustavi mogu biti ometeni od strane bežičnih telefona, mikrovalnih pećnica i drugih bežičnih uređaja koji rade na frekvenciji od 2,4 GHz. Zadržite uređaj na najmanje 3 metra od bežičnih uređaja tijekom instalacije i korištenja.

Održavanje
Ovaj uređaj je bez održavanja, tako da ga nikad nemojte otvarati. Jamstvo će biti poništeno ako otvoriš uređaj. Čistite samo vanjsku stranu uređaja mekanom suhom krpom ili četkom. Prije čišćenja uklonite uređaj iz svih izvora napajanja.

⚠ Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže ugljikov dioksid, benzin, alkohol ili slično. Ova sredstva štete površini uređaja. Osim toga, njihovi isparavanja su opasna za zdravlje i eksplozivna. Ne koristite oštre alate, odvijače, metalne četke ili slično za čišćenje.

Upozorenje: Zaštiti bateriju od požara, prevelike vrućine i izravne sunčeve svjetlosti

INSTRUKCIJE ZA BEZBEJEDNU UPOTREBU I ODRŽAVANJE

- Provjerite da li su sve električne veze i kablovi u skladu s važećim propisima i pravilima.
- Nemojte preopterećivati električne utičnice ili produžne kablove, to može izazvati požar ili električni udar.
- Nemojte dirati uređaj bez stručnjaka ako imate bilo kakve sumnje o načinu korištenja, sigurnosti ili povezivanju uređaja.
- Zadržite dijelove uređaja daleko od djece.
- Nemojte čuvati uređaj na vlažnim, masnim ili toplim mjestima, to može oštetiti elektroničke ploče.
- Izbjegavajte padove ili udarce, to može oštetiti elektroničke ploče.
- Zamijenite oštećene kabele napajanja nikad sami! U slučaju oštećenja, uklonite kabele iz strujne mreže i odnesite uređaj u ovlašteno servisno središte.
- Bežični sustavi mogu biti ometeni od strane bežičnih telefona, mikrovalnih pećnica i drugih bežičnih uređaja koji rade na frekvenciji od 2,4 GHz. Zadržite uređaj na najmanje 3 metra od bežičnih uređaja tijekom instalacije i korištenja.

Održavanje
Ovaj uređaj je bez održavanja, tako da ga nikad nemojte otvarati. Jamstvo će biti poništeno ako otvoriš uređaj. Čistite samo vanjsku stranu uređaja mekanom suhom krpom ili četkom. Prije čišćenja uklonite uređaj iz svih izvora napajanja.

⚠ Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže ugljikov dioksid, benzin, alkohol ili slično. Ova sredstva štete površini uređaja. Osim toga, njihovi isparavanja su opasna za zdravlje i eksplozivna. Ne koristite oštre alate, odvijače, metalne četke ili slično za čišćenje.

Upozorenje: Zaštiti bateriju od požara, prevelike vrućine i izravne sunčeve svjetlosti



smartwares Europe
Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands
service@smartwares.eu

NL: 088 5940501 Lokaal tarief
BE: 078 481094(NL) Lokaal tarief
BE: 078 481540(FR) Tarief voor België
FR: 0825 560 650 18ct/min
DE: +49 (0) 1805 010762
14CL/Min ohne Steuerungs-
Mobil max. 42CL/Min
UK: +44 (0) 345 230 1231
ES: +34 938427369

CUSTOMER SERVICE

Use Safety Instructions

2014106.RX2608.GA.B

BACK PAGE

FRONT PAGE

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT
(Elektronisch afval/electronic waste)
Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatie-materiaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerd afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame gebruik van materiaal-bronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te weten waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier of de afnemers-voorwaarden van de koopovereenkomsten nakemen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Leer lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelingspunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)
Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable los materiales. Los usuarios de este producto deben contactar con el proveedor o con el ayuntamiento para saber dónde y cómo reciclar este producto responsablemente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y con el resto de condiciones del contrato de compra. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechar. Deschete las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, ábralo y retire la pila.

ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
(Αποβλήτα Ηλεκτρονικών Συσκευών)
Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή τα συνοδευτικά του έγγραφα δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα στο τέλος του χρόνου ζωής του.

Για να αποφευχθεί η πιθανή βλάβη στην αλληλεπίδραση υγείας από την ανελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε το σε υπευθύνους προηγώντας την σωστή απορρίψη των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνούν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου αγοράζουν το προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν πού και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν ή να το παραδώσουν. Οι επαγγελματίες χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους να τους ενημερώσουν τους όρους της π.π.π. προμήθειάς της σύμφωνα με τον νόμο. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμιχθεί με άλλα οικιακά απόβλητα για απόρριψη. Μην αναμιγνύετε τα χρησιμοποιημένα μπαταρίες σε ένα από τα προκηρυγμένα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

ПРАВИЛНО ИЗЪЯВЛЕНИЕ НА ПРОДУКТА
(Отпазване на електрически и електронни отпадъци)
Това маркировка върху продукта или в литературата относима се до него, показва, че той не трябва да се изхвърля заедно с останалите отпадъци от домакинството в края на експлоатационния му живот.

За да предотвратите възможни отрицателни последици за околната среда и колективното здравие, моля отделете този продукт от другите видове отпадъци и го рециклирайте по отговорен начин, за да подпомогнете екологичната целесъобразност и повторната употреба на материалните ресурси. Потребителите в домокинствата трябва да се обръщат или към магазин, от който са закупили продукта, или към местните власти за информация за начините за рециклиране на този продукт по адреса. Бизнес потребителите трябва да се обръщат към своя доставчик и да проверят условията и условията, свързани с него за закупения продукт. При използването му, този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци от промишлената дейност. Изхвърляйте батериите в специално предназначени за това пунктове. Ако батериите е вградени в уреда, отворете го и извадете батериите.

ПРАВИЛНО ОДЛАГАНЕ ПРОИЗВОДА
(Електрички и електронски отпадъци)
Ова ознака на производу и у njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš i ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete ugovora o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na namjenskim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT
(Rebut de matériels électriques et électroniques)
Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causée par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres déchets et recycler-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile.

RICHTIGE PRODUCTUSTRONGUNG
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikabfälle)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrolliertes Abfallentsorgung zu vermeiden, muss dieses Produkt von anderen Abfallarten und Abfallarten getrennt und auf eine verantwortungsvolle Weise recycelt werden. Privathaushalte sollten sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recyceln kann. Geschäftliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ
(Elektronik ve Elektronik Atıkların)
Ürünün bu belgedeki işaretleri, ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarına birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Aktörlerin kontrolünü dışarı bırakarak edilmemesi çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atıkların birleştirmesi ve diğer tür atıkların ayrılması ve ayrılması için uygun bir şekilde ayrılmalıdır. Ev kullanıcıları, ürünün satın alındığı yerden veya ürünün satın alındığı yerden, ürünün nasıl ve nerede ayrılacağı hakkında bilgi edinmelidir. İşletmeler, ürünün satın alındığı yerden ve satın alındığı yerden, ürünün nasıl ve nerede ayrılacağı hakkında bilgi edinmelidir. Bu ürün diğer atıkların birleştirmesiyle birlikte atılmamalıdır. Kullanılan pilin bölünmesi toplama noktalarını kullanın. Eğer pil ürünün bir parçasıysa, açın ve pil çıkarın.

RIKIGI AHAENDING AF PRODUKTET
(Skriftlinje for Elektro- og Elektronisk Affald)
Dette mærkning på produktet eller dets dokumentation indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med andet husholdningsaffald ved slutten af sin driftstid.

For at hindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed i forbindelse med ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du adskille produktet fra andre affaldstyper og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtigt genbrug af materielle ressourcer. Husholdningsbrugere bør kontakte enten forhandleren eller den lokale myndighed for at finde ud af hvor og hvordan de kan reciklere dette produkt på en miljøvenlig måde. Forretningsbrugere bør kontakte sin leverandør og undersøge vilkårene i købskontrakt. Dette produkt må ikke blandes med andet kommercielt affald til deponering. Kuldskaffede batterier ved at angibt indsamlingspunkt. Desværre batterier er indbygget i produktet, åbn det og tag ud batterierne.

INLATAUREA CORECTĂ A PRODUSULUI
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
Prezentul acestui marcaj pe produsul sau pe documentație indică că produsul nu trebuie aruncat la gună împreună cu restul deșeurilor menajere la sfârșitul perioadei lui de utilizare.

Pentru a preveni posibile daune la mediul sau a sănătății oamenilor prin îndepărtarea necontrolată a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeururi și îl reciclați responsabil, pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de la care au cumpărat produsul, fie autoritatea de gestionare locală, pentru a afla unde și cum să recicleze acest produs în mod ecologic. Companiile care utilizează acest produs trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie pus la gună cu alte deșeururi comerciale. Nu combinați acest produs cu restul deșeurilor punctuale de colectare separate. Dacă bateria este încorporată în produs, desfaceți-l și scoateți bateria.

SPRÁVNÁ LIKVIDÁČIA VYTRIOBKU
(Odpad z elektrických a elektronických zariadení)
Toto označenie na výrobku alebo v jeho dokumentácii znamená, že by výrobok na konci svojej životnosti nemal byť likvidovaný spolu s ostatným odpadom z domácnosti.

Aby sa zabránilo možným poškodeniam prírodného prostredia alebo ľudského zdravia z nekontrolovanej likvidácie odpadu, tento výrobok separujte a recyklujte zodpovedajúcim spôsobom za účelom opätovného využitia materiálu. Informácie o mieste a environmentálne prijateľnom spôsobe likvidácie tohto výrobku poskytnú sákladovému predajcu alebo miestnej vláde. Obchodní poskytovatelia musia kontaktovať dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok sa nesmie miešať s iným obchodným odpadom. Používané batérie zameňte na určené zberné miesta. Ak je akumulátor zabudovaný vo výrobku, výrobok otvorte a akumulátor vyberte.

SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Aby se zabránilo možným poškozením přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolované likvidace odpadu, tento výrobek separujte a recyklujte zodpovědným způsobem za účelem opětovného využití materiálu. Informace o místě a environmentálně přijatelném způsobu likvidace tohoto výrobku poskytnou sákladovému předáči nebo místní vládě. Obchodní poskytovatelé musí kontaktovat dodávatele a ověřit si podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek se nesmí mísit s ostatním obchodním odpadem. Používané baterie zameňte na určené sběrné místo. Pokud jsou baterie vestavné ve výrobku, otevřete jej a baterie vyberte.

PRÁVILNO ODSTRANJIVANJE IZDELKA
(Odpadka električna in elektronska oprema)
Ta oznaka na izdelku ali besedilo pomeni, da odpadnega izdelka ne smete odstraniti skupaj s drugim gospodarskim odpadom.

Da bi preprečili morebitne škodljivosti za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odpadnega odložitve, prosimo, da izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklirate, da boste zagotovili trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki in posredniki naj se obrnejo na trgovca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalno oblast in se poizkušajo, kako reciklirati ta izdelek na okolju prijazen način. Podovni uporabniki stopite v stik s dobaviteljem in preverite pogoje uporabe v nabavni pogodbi. Teža izdelka ne odražajte skupaj z odpadnim odpadkom. Rahnjene baterije odstranite tako, da jih oddate na eno od namenskih zbirnih točk. Če je baterija vgrajena v izdelek, ga odprite in baterije odstranite.

KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKT
(Elektronisk og elektronisk affald)
Mærkningen på produktet eller dets literatur angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid.

Da du skal forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed i forbindelse med ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du adskille produktet fra andre affaldstyper og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtigt genbrug af materielle ressourcer. Husholdningsbrugere bør kontakte enten forhandleren eller den lokale myndighed for at finde ud af hvor og hvordan de kan reciklere dette produkt på en miljøvenlig måde. Forretningsbrugere bør kontakte sin leverandør og undersøge vilkårene i købskontrakt. Dette produkt må ikke blandes med andet kommercielt affald til deponering. Kuldskaffede batterier ved at angibt indsamlingspunkt. Desværre batterier er indbygget i produktet, skal du åbne produktet og fjerne batterierne.

ΠΡΑΒΙΛΗΝΟ ΟΔΑΓΑΝΗ ΗΠΡΟΔΥΤΗ
(Οπάαη Ηλεκτρονικών Συσκευών)
Τα σημάηα στο προϊόν ή τα συνοδευτικά έγγραφα δηλώνουν ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα στο τέλος του χρόνου ζωής του.

Για να αποφευχθεί η πιθανή βλάβη στην αλληλεπίδραση υγείας από την ανελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε το σε υπευθύνους προηγώντας την σωστή απορρίψη των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να επικοινωνούν είτε με τον προμηθευτή τους, όπου αγοράζουν το προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν πού και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν ή να το παραδώσουν. Οι επαγγελματίες χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους να τους ενημερώσουν τους όρους της π.π.π. προμήθειάς της σύμφωνα με τον νόμο. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμιχθεί με άλλα οικιακά απόβλητα για απόρριψη. Μην αναμιγνύετε τα χρησιμοποιημένα μπαταρίες σε ένα από τα προκηρυγμένα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

ПРАВИЛНО ОДЛАГАНЕ ПРОИЗВОДА
(Електрички и електронски отпадъци)
Ова ознака на производу и у njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš i ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete ugovora o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na namjenskim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

ПРАВИЛНО ОДЛАГАНЕ ПРОИЗВОДА
(Електрички и електронски отпадъци)
Ова ознака на производу и у njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš i ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete ugovora o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iskorištene baterije odložite na namjenskim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO
(Impulato di smaltimento elettrico e elettronico)
Questo segno sul prodotto o nel manuale indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della durata.

Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento non controllato dei rifiuti, separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e riciclarlo lunita in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse del materiale. Gli utenti privati devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o allo ente governativo locale per sapere dove e come riciclare questo prodotto nel rispetto dell'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento. Smaltire le batterie usate presso uno degli appositi centri di raccolta. Se la batteria è integrata nel prodotto, aprilo e togliete la batteria.

RECLAGAGE ADEQUADA DO PRODUTO
(Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos)
Este símbolo no produto ou sua literatura indica que o produto não pode ser reciclado com o lixo doméstico comum no final da sua vida útil.

Para prevenir prejuizo do ambiente ou saúde humana a partir de reciclagem não controlada, separe este produto de outros tipos de lixo e recicle de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Os utilizadores domésticos devião contactar o revendedor onde adquiriram este produto, ou o seu governo local para descobrir onde e como reciclar este produto de forma amiga do ambiente. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de aquisição. Este produto não deverá ser misturado com outro lixo doméstico para reciclagem. Reciclar as baterias usadas num ponto de recolha designado. Se a bateria estiver integrada no produto, abra-o e retire a bateria.

WŁACOWA UTYLIZACJA PRODUKTU
(Sprzét elektryczny i elektroniczny)
Oznaczenie na produkcie oraz dozone do niego publikacje wskazujcya to, e nie powinno on byc utylizowany razem innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegnie końca.

Aby zapobiec możliwym szkodliwym oddziaływaniom na środowisko oraz na zdrowie człowieka, należy oddzielić ten produkt od innych rodzajów odpadów i recyklingować go odpowiedzialnie, aby zapewnić trwałą i przyjazną dla środowiska ponowną eksploatację materiałnych zasobów. Informacja na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować się z sprzedawcą, użytkownicy biznesowi z dostawcą. Ten produkt nie powinien być mieszany z innymi odpadkami domowymi dla utylizacji. Wykorzystane baterie należy zamontować w specjalnie przeznaczonych do tego punktach zbioru. Jeśli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz je i wyjmij z niego.

ПРАВИЛНА УТИЛИЗАЦИЈА ИЗДЕЛИЈА
(Отпазване на електрически и електронни отпадъци)
Даната маркировка на изделието или относящите се нему литературни укажуваат на то, че то не може да се изхвърли заедно с другите видове отпадъци и го рециклирайте виектно с другите битовни отпадъци.

Дли предотвратяване възможното вреда околната среда или здравноу човека, наискомерно раздвоете този продукт от другите видове отпадъци и го рециклирайте по отговорен начин, за да подпомогнете екологичната целесъобразност и повторната употреба на материалните ресурси. Потребителите в домокинствата трябва да се обръщат или към магазин, от който са закупили продукта, или към местните власти за информация за начините за рециклиране на този продукт по адреса. Бизнес потребителите трябва да се обръщат към своя доставчик и да проверят условията и условията, свързани с него за закупения продукт. При използването му, този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци от промишлената дейност. Изхвърляйте батериите в специално предназначени за това пунктове. Ако батериите е вградени в уреда, отворете го и извадете батериите.

INSIDE PAGES